

Paritair Subcomité voor de pannenbakkerijen**Sous-commission paritaire des tuileries***Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 mei 2007**Convention collective de travail du 21 mai 2007***Arbeidsduur****Durée du travail**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders en de arbeidsters van de ondernemingen die vallen onder het Paritair Subcomité voor de pannenbakkerijen namelijk NV Wienerberger (Divisie Pottelberg - Divisie Kleidakpannen - Divisie Tuileries du Hainaut) en NV Koraton.

Article 1 er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises qui relèvent de la Sous-commission paritaire des tuileries, notamment S.A. Wienerberger (Division Pottelberg - Division Tuiles en terre cuite - Division Tuileries du Hainaut) et S.A. Koraton.

Onder "arbeiders" wordt verstaan : de arbeiders en arbeidsters.

Par "ouvriers" sont visés : les ouvriers et ouvrières.

Art. 2. De arbeidsduur wordt verminderd door toekenning van één dag compensatieverlof aan elke arbeider die minstens vier weken **anciënniteit heeft** in het lopende werkjaar.

Art. 2. La durée du travail est réduite par l'octroi d'un jour de congé compensatoire à chaque ouvrier qui a au moins quatre semaines d'ancienneté durant l'année de travail en cours.

Deze dag wordt genomen zoals overeengekomen in de ondernemingsraad.

Ce jour est pris de la manière convenue lors du conseil d'entreprise.

De toegekende bijkomende compensatiedag wordt, op het ogenblik dat hij genomen wordt, door de werkgever betaald aan 7,6 uren **vermenigvuldigd** met het uurloon zoals vermeld in hoofdstuk II, artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van ~~21~~ 8 mei 2007 **betreffende** de arbeidsvoorwaarden in de pannenbakkerijen, verhoogd met de van toepassingzijndetoeslagen.

La journée compensatoire complémentaire octroyée est payée par l'employeur au moment où elle est prise à 7,6 heures multipliées par le salaire horaire tel que mentionné au chapitre II, article 2 de la convention collective de travail du 8 mai 2007 concernant les conditions de travail dans les tuileries, majoré des suppléments en vigueur.

AANLEGGING-DEPOT

10-07-2007

REGISTR.-ENREGISTR.

08-08-2007

NR.

N°

84225

60/113.04

Voor de deeltijdsen gebeurt de betaling pro rata het aantal gewerkte uren per week.

Pour les personnes qui travaillent à temps partiel, le paiement se fait au prorata du nombre d'heures prestées par semaine.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2005 betreffende hetzelfde aard op, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 15 juni 2006, in het Belgisch Staatsblad verschenen op 13 september 2006.

Art. 3. La présente convention collective de travail abroge la convention collective de travail du 27 juin 2005, relative au même objet, rendue obligatoire par arrêté royal du 15 juin 2006, publiée au Moniteur belge du 13 septembre 2006.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2007 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

Zij kan opgezegd worden mits een opzeggingstermijn van 6 maanden. *in aanpetende brief van het paritair subcomité.*

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de 6 mois. *la porte, au président de la sous-commission paritaire.*